



- 1 KÜTUSE LADU / FUEL DEPOT / ТОПЛИВНЫЙ СКЛАД
- 2 KOMANDOPUNKT / COMMAND POST / КОМАНДНЫЙ ПУНКТ
- 3 MADRUSTE SUPIKÖÖK / SAILORS' SOUP KITCHEN / МАТРОССКАЯ СУПОВАЯ КУХНЯ
- 4 KELDER-LADU / CELLAR-DEPOT / ПОГРЕБ-СКЛАД
- 5 RAKETI ALUS / MISSILE PLATFORM / РАКЕТНАЯ ПЛОЩАДКА
- 6 MULDONN / MUD HUT / ЗЕМЛЯНКА
- 7 KAITSEKRAAVID / DEFENSIVE TRENCHES / ЗАЩИТНЫЕ ТРАНШЕИ
- 8 RANNAKAITSEKAHURITE PESAD / COASTAL ARTILLERY EMLACEMENTS / ЯЧЕЙКИ ОРУДИЙ БЕРЕГОВОЙ ОБОРОНЫ

TERE TULEMAST PANGA PANGA 2989 M PIKKUSELE MATKARAJALE!

Panga pank on Lääne-Eestis ja saartel kõrgeim aluspõhja paljand Silurijastust. Tema kõrgus on 21,3 meetrit ja pank jaguneb kaheks astanguks, millest teine jääb 13 m kõrgusele merre laskuvast järskust veidi sisemaa poole.

Panga muudab maastikuliselt eriti väärtuslikuks ja atraktiivseks selle suhteliselt suur ulatus ning pangaseina avatus merele. Siin asub Panga Maastikukaitseala, mis pärineb põhjast ja kirdest Läänemerega ja läänest Küdema lahe (rahvusvahelise lähtusese linnuala) suudmaga ning ida- ja lõunapiiri moodustavad metsasihid.

Panga pangal aktiivset sõjategevust ei ole toimunud. Siin kulges Nõukogude Liidu riigipiiri ja seetõttu oli rannajoon suletud. Lageda maastiku tõttu oli hea vaade merele.

Täna on ligi kolme kilomeetri pikkuse militaaratkaraja ääres näha väiksemate sõjaliste rajatiste varemeid ja kaitsekraave.

WELCOME TO THE 2989 M LONG PANGA CLIFF HIKING TRAIL!

Panga cliff is the highest bedrock outcrop of the Silurian period in Western Estonia and the islands. Its height is 21.3 metres and the bank is divided into two terraces, the second of which lies just inland from a 13 m high bluff overlooking the sea.

What makes the cliff particularly valuable and attractive from a landscape point of view is its relatively large size and the fact that the cliff wall is open to the sea. The Panga Landscape Conservation Area is located here, bordered by the Baltic Sea to the north and northeast and the estuary of the Küdema Bay (an internationally important bird area) to the west, with forested strata forming the eastern and southern boundaries.

There has been no active military activity at the Panga cliff. The Soviet Union's border ran through here and the coastline was therefore closed. The flat terrain provided a good view of the sea.

Today, the ruins of smaller military installations and trenches can be seen along the nearly three kilometre-long military hiking trail.

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ НА ПОХОДНУЮ ТРОПУ ВДОЛЬ УТЕСА ПАНГА, ИМЕЮЩЮЮ ПРОТЯЖЕННОСТЬ 2989 МЕТРОВ!

Утес Панга является самым высоким обнажением коренных пород силурийского периода на западе Эстонии и островах. Высота утеса составляет 21,3 метра, он разделен как бы на две ступени, вторая из которых находится чуть дальше от берега всего 13-метровой кручей.

Утес делает особенно ценным и привлекательным с точки зрения ландшафта его относительно большой размер и тот факт, что стена утеса не защищена от моря. Здесь расположен ландшафтный заповедник Панга, граничащий с Балтийским морем на севере и северо-востоке и устьем залива Кюдема (ключевая орнитологическая территория международного значения) на западе, а восточную и южную границы которого образуют просеки.

Активной военной деятельности на утесе Панга не велось. Здесь проходила государственная граница Советского Союза, поэтому береговая линия была закрыта для посещения. Благодаря плоской местности обеспечивалась хорошая видимость моря. Сегодня вдоль почти трехкилометровой военной походной тропы можно увидеть руины небольших военных сооружений и защитных траншей.






MILITAARAJALOO PÄRAND 1914–1991. ESTIA JA LÄTI
 Ühine Eesti ja Läti militaarajaloo pärandiga saab Rinnoda Kaitsealade 20. sajandi sõjapärandiga teatud paljude alade Eesti ja Läti vabariikide sõjajärgset kuni Nõukogude Liidu kokkuvõtmiseni ning teiseks ajaks taastamist.

MILITARY HERITAGE 1914–1991. ESTONIA AND LATVIA
 The common military heritage story of Estonia and Latvia can be experienced in the military heritage sites of the 20th century from the Estonian and Latvian Wars of Independence until the collapse of the Soviet Union and restoration of independence.

<https://militaryheritageeurl.eu/info>

See infostand väljendab autori vaadet. Programmi korraldajastatus ei ole vastavalt sellele teose kirjutamise ajale kohaldatav.
 This info stand reflects the views of the author. The managing authority of the programme is not liable for how this information may be used.

Panga Areng MTÜ